



ドイツと日本
Zukunft gestalten
ともに未来へ

assemblers

ehler machte

平成 27 年度 中央区立社会教育会館 自主講座
ワンコイン・スタディ

《統一ドイツ25周年記念講座》

ドイツポップスから

学ぶドイツ

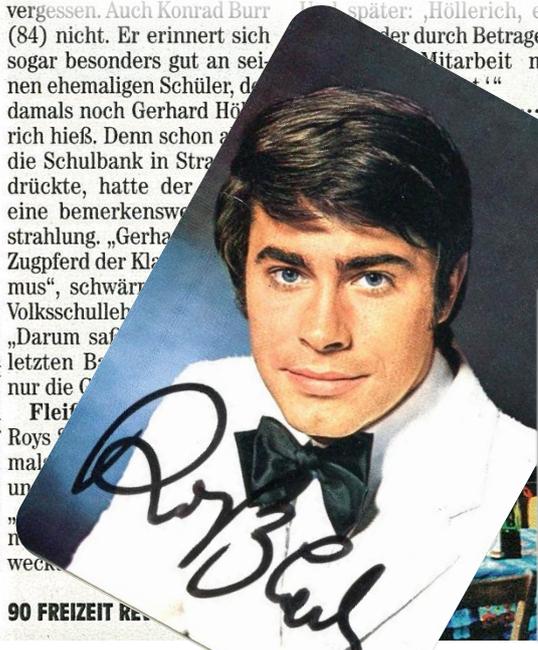
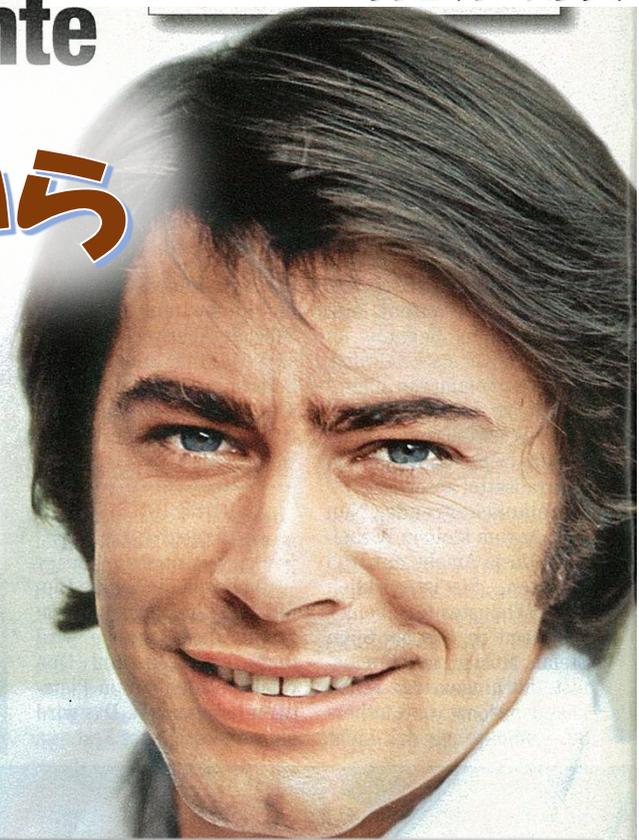
～ドイツのポップスを聴きながら、
ドイツの文化とドイツ語を学ぶ～

Konrad Burr unterrichtete die ersten Schüler an der Volksschule in der Gegend von ... erinnert er sich an die schönen und die tragischen Momente ...

Konrad Burr (84) erinnert sich an seinen ehemaligen Schüler, der damals noch Gerhard Höllerich hieß. Denn schon als die Schulbank in Straßfurt drückte, hatte er eine bemerkenswerte Ausstrahlung. „Gerhard war ein Zugpferd der Klasse“, schwärmte er. „Er war immer sehr aufmerksam ...“

Fotos: Bischoff, Story/privat (5), Ullstein

90 FREIZEIT



戦後、日本にはヨーロッパやアメリカから多くの音楽が入ってきました。ですが残念なことに、ドイツ音楽に関してはクラシックか音楽の教科書にのっているものしか私たちの耳に伝わってきませんでした。本講座では 60 年代、日本がビートルズブームだった頃、ドイツ語圏でビートルズを上回るレコード売り上げをし、斜陽だったドイツ映画を活気づけたカリスマ歌手ロイ・ブラックの紹介と、彼が歌うドイツリート、クリスマスの歌などを通して簡単なドイツ語を学んでいただきます。(実際に親しみやすいドイツの歌も歌ってみましょう！) 当時の日本の世相、流行などを振り返ってドイツと日本を比較してみると意外な共通点が見いだせるかもしれません。

12月5日・12日・19日(土)

【会場】築地社会教育会館 2階 講習室
【参加費】500円(全3回)
【定員】30名(先着順) 申込〆切:12月4日(金)
【対象】ビートルズやプレスリーなど洋楽(ポップス)に興味のある方



14:00~16:00



Rückseite des Hauses

統一ドイツ 25 年を記念して、一人でも多くの皆さんにドイツの大衆音楽を知っていただきたいと思い、本講座を企画しました。60 年代の自分たちの青春の思い出をドイツポップスの美しい調べでより豊かに描き直すことができれば幸いです。楽しい講座にしたいと思います。たくさんのみなさんのご参加をお待ちしています。

講師: エッセイスト 木下 秀子

【講師紹介】都内の男女平等推進プラザのフォーラムなどで、ロイ・ブラックについてのワークショップや講演会等を開催する他女性誌へのエッセイ寄稿など、ロイ・ブラックの魅力を広く紹介している。【著書】「ドイツ女性の宝物」ドイツ国立図書館所蔵・推薦

お申込み/お問合せ 築地社会教育会館(03-3542-4801)

■中央区築地 4-15-1 ●<http://chuo-shakyo.shoppro.co.jp>

【主催】指定管理者 小学館集英社プロダクション 【共催】中央区 【後援】ドイツ連邦共和国大使館

お申し込みから開講までの流れ

下記よりお申し込みください。

■ 築地社会教育会館窓口

※月島・日本橋社会教育会館、アートはるみでもお申込みいただけます。

※参加費は当日、講座受付デスクでお支払いください。

■ 電話またはFAX（下記問い合わせ先をご覧ください）

※お申し込みは「**先着順**」となります。

※開催日の1週間前に参加証を送付致します。

個人情報の取り扱いについて

講座お申込時に収集した個人情報について、個人情報の漏えい・流出・不正利用がないよう適正な管理を行い、当館（中央区社会教育会館）が主催する事業以外には使用しません。

また当館が主催する講座や催し物等のご案内をお送りする場合があります。不要な方はお申し出ください。

お忘れ物のないよう、お越してください。

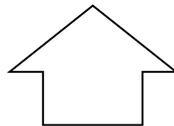
【もちもの】筆記用具、参加費

お問い合わせ先

築地社会教育会館（日比谷線・都営浅草線 東銀座駅 6番出口 徒歩約5分）

〒104-0045 中央区築地4-15-1 電話 03-3542-4801 FAX 03-3542-3696

築地社会教育会館 宛



FAX : 03-3542-3696

「ドイツポップスから学ぶドイツ」

参加申込書

ふりがな	
お名前	
ご住所	〒
お電話番号	
メモ	(ご希望・ご質問などありましたら、お書き添えください。)